			EN	DA	NL	FI	FR
Fisher & Paykel CD13DB2, CD13DG2			Supplier's name Model identification	Leverandørens navn Modelidentifikation	Naam van de leverancier Modelidentificatie	Tavarantoimittajan nimi Tavarantoimittajan mallitunniste	Nom du fournisseur Identification du modèle
(EU) No 65/2014			Product Fiche	Produktblad	Productfiche	Tuoteseloste	Fiche produit
AEC	64,6	kWh/a	Annual Energy Consumption	Årligt energiforbrug	Jaarlijks energieverbruik	Vuotuinen energiankulutus	Consommation énergétique annuelle
	B	–	Energy Efficiency class	Energieffektivitetsklasse	Energie efficiëntie klasse	Energiatehokkuusluokka	Classe d'efficacité énergétique
FDE	28,2	–	Fluid Dynamic Efficiency	Væskedynamisk effektivitet	Vloeistofdynamische efficiëntie	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Rendement fluidodynamique
	A	–	Fluid Dynamic Efficiency class	Væskedynamisk effektivitetsklasse	Vloeistofdynamische efficiëntie klasse	Virtausdynaamisen hyötysuhteen luokka	Classe d'efficacité fluidodynamique
LE	–	lux/W	Lighting Efficiency	Belysningseffektivitet	Verlichtingsefficiëntie	Valotehokkuus	Rendement lumineux
	–	–	Lighting Efficiency class	Belysningseffektivitetsklasse	Verlichtefficiëntie klasse	Valotehokkuusluokka	Classe d'efficacité lumineuse
GFE	75,8	%	GreaseFiltering Efficiency	Fedtfiltreringseffektivitet	Vetfilterefficiëntie	Rasvansuodatuksen erotusaste	Rendement de filtration des graisses
	C	–	Grease Filtering Efficiency class	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Vetfilterefficiëntie klasse	Rasvansuodatuksen erotusasteen luokka	Classe d'efficacité de filtration des graisses
Qmin	121	m³/h	Airflow (minimum speed)	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Luchtstroom bij minimum snelheid bij normaal gebruik	Ilmavirta miniminopeudella	Débit d'air (vitesse minimale)
Qmax	543	m³/h	Airflow (maximum speed)	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Luchtstroom bij maximum snelheid bij normaal gebruik	Ilmavirta maksiminopeudella	Débit d'air (vitesse maximale)
Qboost	573	m³/h	Airflow (intensive or boost setting)	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Luchtstroom in de intensieve of boostmodus	Ilmavirta kiihdytetyllä nopeudella	Débit d'air (vitesse intensif ou rapide)
LWA,min	42	dB(A)	Airborne acoustical A-weighted sound power emissions (minimum speed)	Luftbåren, akustisk, Avægtet lydeffekt emission ved minimumshastighed	Akoestische A-gewogen geluidsemissie bij minimumsnelheid bij normaal gebruik	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Emissions sonores pondérées A (vitesse minimale)
LWA,max	75	dB(A)	Airborne acoustical A-weighted sound power emissions (maximum speed)	Luftbåren, akustisk, Avægtet lydeffekt emission ved maksimumshastighed	Akoestische A-gewogen geluidsemissie bij maximum snelheid bij normaal gebruik	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Emissions sonores pondérées A (vitesse maximale)
LWA,boost	75	dB(A)	Airborne acoustical A-weighted sound power emissions (intensive or boost setting)	Luftbåren, akustisk, Avægtet lydeffekt emission ved intensiv hastighed	Akoestische A-gewogen geluidsemissie in de intensieve of boostmodus	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytetyllä nopeudella	Emissions sonores pondérées A (vitesse intensif ou rapide)
Po	0,34	W	Power consumption in off-mode	Energiforbrug i slukket tilstand	Gemeten stroomverbruik in de uit-stand	Energiankulutus tavassa pois päältä	Consommation en mode off
Ps	–	W	Power consumption in stand-by-mode	Energiforbrug i standbytilstand	Gemeten stroomverbruik in de stand-by-stand	Energiankulutus tavassa valmiustila	Consommation en stand-by
(EU) No 66/2014			Product information	Produktoplysninger	Productinformatie	Tuotetiedot	Informations sur le produit
Q_{BEP}	280,8	m³/h	Airflow at best efficiency point	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Mitattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Volume d'air optimal mesuré
P_{BEP}	640	Pa	Air pressure at best efficiency point	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Mitattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Pression d'air optimale mesurée
W_{BEP}	176,9	W	Electrical power input at best efficiency point	Målt elektrisk effektoptag i det optimale driftspunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Mitattu sähkön ottoteho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Puissance d'entrée électrique optimale mesurée
Q_{max}	572,8	m³/h	Maximum air flow	Maksimal luftstrøm	Maximale luchtstroom	Suurin ilmavirta	Débit d'air maximum
EEI	57,4	–	Energy Efficiency index	Energieffektivitetsindeks	Energie efficiëntie index	Energiatehokkuusindeksi	Indice d'efficacité énergétique
f	1,0	–	Time increase factor	Tidsforøgelsesfaktor	Tijdstoenamefactor	Ajan korotuskerroin	Facteur de prolongation
W_L	–	W	Nominal power of lighting system	Belysningssystemets nominelle effekt	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Puissance nominale du système d'éclairage
E_{middle}	–	lux	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Intensité lumineuse moyenne de système d'éclairage sur la surface de cuisson
EN/IEC 61591; EN/IEC 60704-2-13; EN 50564			Normative references	Referencestandarder	Referentienormen	Viitenormit	Normes de référence

			DE	IT	ES	SV	NO
Fisher & Paykel CD13DB2, CD13DG2			Name des Zulieferers Ident-Daten des Modells	Nome del fornitore Identificativo del modello	Nombre del proveedor Identificación del modelo	Leverantörens namn Modellbeteckning	Navnet til leverandøren Modellbetegnelse
(EU) No 65/2014			Produktdatenblatt	Scheda prodotto	Ficha del producto	Produktblad	Produktdatablad
AEC	64,6	kWh/a	Jährlicher Energieverbrauch	Consumo energetico annuale	Consumo anual de energía	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk
	B	–	Energie-Effizienzklasse	Classe di efficienza energetica	Eficiencia energética clase	Energieffektivitetsklass	Energieffektivitetsklasse
FDE	28,2	–	Fluiddynamische Effizienz	Efficienza fluidodinamica	Eficiencia dinámica de fluidos	Vätskedynamisk effektivitet	Strømningsdynamisk effektivitet
	A	–	Fluiddynamische-Effizienzklasse	Classe di efficienza fluidodinamica	Eficiencia dinámica de fluidos clase	Vätskedynamisk effektivitetsklass	Klasse for strømningsdynamisk effektivitet
LE	–	lux/W	Beleuchtungseffizienz	Efficienza luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet
	–	–	Beleuchtung-Effizienzklasse	Classe di efficienza luminosa	Eficiencia iluminación clase	Belysningseffektivitetsklass	Belysningseffektivitetsklasse
GFE	75,8	%	Fettabscheidegrad	Efficienza del filtraggio dei grassi	Eficiencia de filtrado de grasa	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet
	C	–	Fettfilter-Effizienzklasse	Classe di efficienza del filtraggio dei grassi	Eficiencia filtro anti-grasa clase	Fettfiltreringseffektivitetsklass	Klasse for fettfiltreringseffektivitet
Qmin	121	m³/h	Luftstrom (minimum Geschwindigkeit)	Flusso d'aria (potenza min.)	Flujo de aire (velocidad mín.)	Luftflöde vid minimihastighet	Luftgjennomstrømming ved laveste hastighet
Qmax	543	m³/h	Luftstrom (maximum Geschwindigkeit)	Flusso d'aria (potenza max.)	Flujo de aire (velocidad máx.)	Luftflöde vid maximihastighet	Luftgjennomstrømming ved høyeste hastighet
Qboost	573	m³/h	Luftstrom (Intensiv- oder Schnelllaufstufe)	Flusso d'aria (in modo intenso o boost)	Flujo de aire (posición ultrarrápida o reforzada)	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgjennomstrømming ved intensiv hastighet
LWA,min	42	dB(A)	A-bewertete Schallemissionen (min. Geschwindigkeit)	Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza min.)	Emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A (velocidad mín.)	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minimihastighet	Akustisk A-veid lydeffektutslipp via luft ved laveste hastighet
LWA,max	75	dB(A)	A-bewertete Schallemissionen (max. Geschwindigkeit)	Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza max.)	Emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A (velocidad máx.)	Luftburet akustiskt buller ljudeffektutsläpp vid maximihastighet	Akustisk A-veid lydeffektutslipp via luft ved høyeste hastighet
LWA,boost	75	dB(A)	A-bewertete Schallemissionen (Intensiv- oder Schnelllaufstufe)	Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (in modo intenso o boost)	Emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A (posición ultrarrápida o reforzada)	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffektutslipp via luft ved intensiv hastighet
Po	0,34	W	Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	Consumo di energia in modo spento	Consumo de electricidad en modo desactivado	Effektförbrukning i frånläge	Effektforbruk i avslått tilstand
Ps	–	W	Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	Consumo di energia in modo standby	Consumo de electricidad en modo espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hviletilstand
(EU) No 66/2014			Produktinformationen	Informazioni sul prodotto	Información del producto	Produktinformation	Produktinformasjon
Q_{BEP}	280,8	m³/h	Gemessener Luftvolumestrom im Bestpunkt	Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza	Flujo de aire medido en el punto de máxima eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Målt luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad
P_{BEP}	640	Pa	Gemessener Luftdruck im Bestpunkt	Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza	Presión de aire medida en el punto de máxima eficiencia	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Målt lufttrykk ved punktet for beste virkningsgrad
W_{BEP}	176,9	W	Gemessener Elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza	Potencia eléctrica de entrada medida en el punto de máxima eficiencia	Uppmätt elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt	Målt elektrisk inngangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad
Q_{max}	572,8	m³/h	Maximum Luftstrom	Flusso d'aria massimo	Flujo de aire máxima	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgjennomstrømming
EEI	57,4	–	Energie-Effizienzindex	Indice di efficienza energetica	Eficiencia energética índice	Energieffektivitetsindex	Energieffektivitetsindeks
f	1,0	–	Zeitverlängerungsfaktor	Fattore di incremento nel tempo	Factor de incremento temporal	Tidsökningsfaktor	Tidsøkefaktor
W_L	–	W	Nennleistung Beleuchtungssystem	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Potencia nominal del sistema de iluminación	Märkeffekt för belysningssystemet	Nominell effekt til belysningssystemet
E_{middle}	–	lux	Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche	Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura	Iluminancia media del sistema de iluminación en la superficie de cocción	Genomsnittlig belysning över kokytan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningssystemet over komfyrtoppen
EN/IEC 61591; EN/IEC 60704-2-13; EN 50564			Referenznormen	Norme di riferimento	Normas de referencia	Referensstandarder	Referansestandarder